



Dribbler

Das aktuelle Fußball-Fachmagazin der KeWa Wachenbuchen

Vorbereitung Rückrunde



Außerdem in dieser Ausgabe

- Winter-Neuzugänge
- Portrait Erich Stock
- Neues von der AH
- Nachruf Jürgen Kirchner

Hallo liebe KeWaner*innen, liebe Sportplatzbesucher*innen und liebe Leser*innen

„So ein Scheiß!“, „Nur net die Nerve verlieren!“ und „Das kriege mer schon!“ waren die Leitsätze unseres wohl geschätzten und hoch angesehen Mitglieds Jürgen Kirchner, der leider viel zu früh Anfang des Jahres verstorben ist.

Mit seinen direkten Worten „So ein Scheiß!“ kann die Situation um und auf unseren zwei Rasenplätzen am deutlichsten beschrieben werden. In den letzten Monaten war an den meisten Trainings- und Spieltagen keiner der beiden Plätze in einem guten Zustand. Durch einen Offenen Brief, vor Ort Besprechungen und zig Emails von KeWa-Seite aus war die Stadt stets informiert und mehrfach zum Handeln aufgefordert. Und nicht viel beziehungsweise gefühlt gar nichts ist passiert.

Nun gilt es „Nur net die Nerve verlieren!“ - und genau dies werden wir Verantwortlichen nicht, auch wenn es manchmal zum Haare raufen ist. Wir haben der für die Instandsetzung und Pflege der Plätze zuständigen Stadt Maintal auf klare und eindringlichste Weise in einem Gespräch mit der Bürgermeisterin, dem Stadtrat und den Verantwortlichen deutlich aufgezeigt, dass DRINGEND etwas passieren muss. Die Stadt muss sich den vielfältigen Problematiken rund um die Plätze endlich annehmen und agieren. Anstatt, wie in den vergangenen Monaten, alle Anfragen und Mails und die für uns untragbare Situation „auszusitzen“! Falls die Stadt Maintal nicht handelt, behalten wir von Vorstandsseite uns vor, weitere Schritte zu gehen.

So einfach wie die Worte „Das kriege mer schon!“ von unserem Coppi klingen, wird es nicht, aber mit „Kampf“, „Einsatz“, „Wille“ und auch einer gut dosierten „Aggressivität“ bin ich mir sicher, dass die KEWA auch das meistern wird!

Dass wir viel schaffen und meistern können hat das vergangene Jahr gezeigt. Eine reibungslose Rückkehr in den normalen Trainings- und Spielbetrieb nach Corona, ein erstmaliger Putz-Tag, die erfolgreiche Durchführung von unseren Veranstaltungen wie der 1. Mai, den KeWa-Jugendtag, das Scheunenfest, das Straßenfest, der Wachebücher-Kerb, der Teilnahme am Weihnachtsmarkt und dem Familienabend, die Meisterschaft unserer D-Jugend, der Deutsche Vize-Titel unserer KeWa-Ladies sind bei weitem nicht alles, was wir als KeWa 2022 geleistet haben.

Dank des Engagements und des unermüdlichen Einsatzes vieler KeWanerInnen können wir auch weiterhin viel erreichen. In diesem Sinne, lasst uns das neue Jahr starten und als KeWa- Gemeinschaft mit den schon erwähnten Attributen weiterhin den Verein mit dem blau-weißen Geist lebendig halten.

Silke Stein für Euren Vorstand



Sonderkonditionen für KeWa-Mitglieder!

HDI

Vorsorge und Versicherungen

Wenn es wichtig ist, jederzeit am Ball zu bleiben.

Auf die richtige Aufstellung kommt es an – und das nicht nur im Fußball. Deshalb bieten wir Fußballspielern und -vereinen mit unseren vielseitigen Lösungen rund um Versicherung und Vorsorge passgenaue Sicherheit. Ob auf dem Spielfeld oder im privaten Umfeld – wir geben Ihnen die notwendig Rückendeckung.

HDI Generalvertretung
Mike Zeller
Vorsicherungskaufmann IHK

Robert-Bosch-Straße 26
63303 Dreieich
Telefon 06103 38643 63
Telefax 0511 545-115 0111
Mobil 0173 3047247
mike-david.zeller@hdi.de
www.hdi.de/
mike-david.zeller

HDI hilft.

FASSEL & HABERMANN NACHF.

Inh. Eric Renner

**BAUDEKORATION - ANSTRICH
TAPEZIERARBEITEN - PUTZ - GERÜSTBAU**

Kirchhofstr. 11, 63477 Maintal

Telefon: 0 61 81/8 34 66

Fax: 0 61 81/8 34 46



Partner von
travelista
powered by Lufthansa City Center

Du brauchst Urlaub?

Ich buche deinen Traumurlaub,
dein Wellnesswochenende oder
deinen Städtetrip! **Frag mich einfach.**

Reiseberatung Isa Bauer
Termine nach Vereinbarung!
Mobil: 0172-9612244
Email: isabelle.bauer@mytravelista.de
www.mytravelista.com/isabelle-bauer



Energiehandel & 24h-Tankstelle

☎ 06039 3404 oder 7606

**HEIZOEL • SUPER-HEIZOEL • HEIZOEL PREMIUMPLUS KLIMANEUTRAL
DIESEL • OTTOKRAFTSTOFFE • PELLETS • TANKBAU • TANKREINIGUNG**

BECK ENERGIE GmbH • Dieselstr. 5 • 61184 Karben • beck-energie.de

10 Jahre
GLOBUS



Maintal



vom 06.03. bis zum 11.03.2023

Wir feiern mit tollen Angeboten!

Wir feiern 10 Jahre GLOBUS Maintal.
Feiern Sie mit uns die tollen Attraktionen und
Angeboten in unserer bezaubernden Markthalle.

Ein Besuch lohnt sich!

globus.de/aktion



Zur sportlichen Situation

1a Trainer Marcel Smiroldo über ...

... die Wintervorbereitung

Die komplette Vorbereitung haben wir mit den für den Winter typischen Problemen wie schlechte Platzverhältnisse, Spielabsagen, Erkrankungen und kleineren Verletzungen zu kämpfen gehabt. Auch die Tatsache, dass Fastnacht dieses Jahr recht spät ist, war nicht unbedingt hilfreich. Entsprechend holprig verliefen auch die Spiele. Ein Einspielen war nicht möglich. Trotz allem konnte man von Spiel zu Spiel eine Entwicklung sehen, gerade bei den Jüngeren. Da uns aber vor allem die „Erfahreneren“ immer wieder gefehlt haben, war es schwer eine ordentliche Basis für die Rückrunde zu legen.

... die verbleibenden Spiele der laufenden Runde in der KOL

Auf Grundlage der holprigen Vorbereitung und dem weiteren Ausfall von wichtigen Spielern ist es schwer, eine Prognose zu geben, wohin unser Weg in der Rückrunde führt. Unser Ziel ist vor allem, uns zu stabilisieren und vielleicht auch noch den ein oder anderen Platz nach oben zu klettern. Ferner gilt es die jungen Spieler, die im Verlauf der Vorrunde in den 1a Kader gestoßen sind, weiterzuentwickeln. Es

bleibt aber dabei, dass wir uns aktuell ein wenig in einem Übergangsjahr befinden, in dem es gilt, wieder eine stabile Achse für die kommenden Jahre zu bilden.

Sehr freut mich, dass wir mit July Lusinga Suele einen neuen Spieler bei uns begrüßen können, der sich sehr gut eingefunden hat und uns auch direkt weiterhelfen wird.

Euer Marcel

1b Trainer Jürgen Sauer

Hallo zusammen,

leider lief die Vorbereitung, wie schon in der letzten Saison, sehr schleppend.

Die Trainingsbeteiligung war aus einer Reihe von Gründen sehr gering und die Anzahl der Testspiele belief sich auf sage und schreibe ein Einziges. Für den Punktspielstart der 1b war der 12.03 geplant. Leider müssen wir diesen Plan korrigieren und bereits am 26.02 im Derby gegen den DSV antreten. Dies ist der Willkür unseres lieben Klassenleiters geschuldet.

Gemeinsam dürfen wir uns also auf eine bis zum Schluss spannende Restsaison freuen, in der als oberstes Ziel der Klassenerhalt steht. Selbstverständlich werden wir wie immer alles geben um dieses Ziel zu erreichen und wir als Trainerteam sind fest davon überzeugt, dass uns dies auch gelingt.

KEWA... BLAU WEIß ...

Euer Jürgen



Ihr zuverlässiger Partner in Sachen
WASCHRAUMHYGIENE.



Gutenbergstraße 4 | 63477 Maintal
Fon +49 (0) 6109 5023-0 | Fax +49 (0) 6109 5023-90

info@2c-concepthygiene.de | www.2c-concepthygiene.de

Restaurant
Dubrounik

WB

Werner Bechert GmbH
Baustoffhandel Fuhrunternehmen

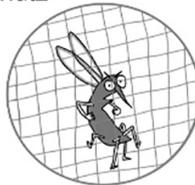
Geschäftsführer: Uwe Bechert
Am Selzenborn 4 - 63477 Maintal-Hochstadt
Tel.: 06181/431251 - Fax: 06181/431215
Mobil: 0171/9914322



WEBER

Insekten- und Sonnenschutz

Feldbergring 17
63477 Maintal
Telefon 06181 - 9838236
Mobil 0160 - 48 67 360
info@insektenschutz-maintal.de
www.insektenschutz-maintal.de



Maßgefertigte Insekten- und
Sonnenschutzsysteme

H.V. Graphik- Gestaltung- Druck

Ihr Partner in Sachen Werbung
Helga Vinson

- * Privat- u. Geschäftsdrucksachen * Firmen-, Bau-, Magnetschilder
- * Spannbänder * Fahrzeugbeschriftung * Fahnen
- * Werbeartikel mit Thermodruck * Flock auf Shirts, Sweater etc.
- * Stempelservice * Verkauf v. Schreibwaren, Geschenkpapier uvm.

Erbsenstrasse 13
63477 Maintal-Wachenbuchen *Mo.-Do. 8.30 bis 17.00 Uhr*
Tel. 0 61 81/983 9871 - Fax 0 61 81/982 954 *Fr. 8.30 bis 15.30 Uhr*
hvgraphik@t-online.de - www.hvgraphik.de *sowie nach Vereinbarung*

Das Team rund ums Auto



Karosseriebau e.K.



Inhaber
Zdravko Meglic

Termin: _____

- **Unfallservice**
 - **Lackierung**
 - **Autoglas**
 - **Car-Design**
 - **KFZ-Technik**
 - **Reifenservice**
 - **Klimaservice**
 - **TÜV + AU**
- Honeywellstraße 8 a
63477 Maintal
Tel. (061 81) 4 65 66
Fax (061 81) 4 65 70
www.mundh-Karosseriebau.de

Neues von der AH

Hallenturnier in Niederrodenbach

Zwischen den Jahren nahmen wir am Hallenturnier für AH Mannschaften in Niederrodenbach teil. Leider war es fast wie immer und wir hatten sehr große Personalprobleme. Nur aufgrund der kurzfristigen Zusage von Timo Betz waren wir sechs Leute und konnten überhaupt an diesem Turnier antreten.

Aufgrund dieser dünnen Personaldecke sind wir unter dem Motto „Dabei sein ist alles“ in das Turnier gegangen. Gleich im ersten Spiel des Abends trafen wir auf den Topfavoriten des Turniers, den FC Erlensee. Wir kamen sehr gut ins Spiel und konnten sogar die ersten beiden Chancen für uns verzeichnen. Leider fehlte uns hier ein wenig die Treffgenauigkeit. Im weiteren Verlauf des Spiels kam die spielerische Überlegenheit des Gegners immer mehr zum Tragen und so konnten wir das Spiel mit einem respektablen 0:4 beenden. Dieses Spiel gab uns allerdings Mut für die drei kommenden Spiele. Diese verliefen dann auch allesamt sehr ausgeglichen und wir mussten kurzzeitig darum fürchten, sogar ins Halbfinale einzuziehen zu müssen. ☺

Diesen „Worst Case“ konnten wir aber gerade noch so abwenden. Das zweite Spiel gegen die AH von Eintracht Oberrodenbach ging am Ende 1:1 aus. Leider verletzte sich unser Aushilfskeeper Dennis Holderried bei der Verhinderung einer Torchance am Knie und konnte in den beiden verbleibenden Spielen nur noch körperlich auf dem Platz stehen. Nach der 1:0 Führung durch Sven Kunkel (schöner Weitschuss) mussten wir allerdings noch den 1:1 Ausgleich hinnehmen. Im 3. Spiel des Abends reichten uns drei selbst erzielte Treffer nicht zum Punktgewinn, welcher uns am Ende zum Einzug ins Halbfinale gereicht hätte. Wir kassierten trotz zahlreicher Chancen eine 3:4 Niederlage gegen 1910 Langenselbold. Die Torschützen in diesem Spiel waren 2x Christopher Vogt (wobei er einer der beiden fast von der Mittellinie erzielen konnte) und Andreas Maier. Im abschließenden Spiel wollten wir zumindest ein Erfolgserlebnis für uns verbuchen. Dies gelang uns durch einen 4:3 Sieg gegen die TSG Mainflingen, welcher trotz dieser Niederlage als Zweitplatzierte der Gruppe ins Halbfinale einzuziehen konnte. Die Tore zum Sieg erzielten Timo Betz, Sven Kunkel und Andreas Maier mit einem Doppelpack. Trotz des sehr kleinen Kaders hat es jedem Spaß gemacht und wir hatten einen schönen Abend.

Im Kader standen: Holderried, Schmidt, Betz(1), Kunkel (2), Vogt (2), A. Maier (3)

Fortsetzung auf Seite 13

Heizen mit der Klimaanlage?

Unsere energieeffizienten Klimaanlage für Ihr Zuhause
kühlen, heizen, entfeuchten und filtern.
Entspannen Sie bei **flüsterleisem Betrieb,**
zugfreiem Komfort und profitieren Sie
von **hygienisch reiner Luft.**

celsius°

KÄLTE KLIMA

www.celsius-kaelte.de

**WIR
FEUERN
EUCH
AN!**



 **Feuerhaus Konrad**

Kaminöfen & Schornsteine
Hanau · Oberursel · Wiesbaden

www.feuerhaus-konrad.de



Kreismeisterschaft und Kreispokal

Am 25. März findet das Endspiel um die letztjährige AH-Kreismeisterschaft statt. Gegner ist der 1. FC Hochstadt. Der Gewinner nimmt an der Ü-40 Hessenmeisterschaft teil, die am 17. Juni in der Sportschule Grünberg ausgetragen wird.

Unsere Ü-50 ist bereits Kreismeister und damit für die Hessenmeisterschaft qualifiziert. Diese findet am 13. Mai beim FC Ober-Ramstadt (Kreis Darmstadt) statt.

Im Kreispokal geht es für unsere Ü-40 mit dem Viertelfinale weiter. Gegner ist die Mannschaft von Ober-Beusem (Oberdorfelden-Büdesheim). Gespielt wird auswärts und zwar am Mittwoch, 26. April.

Neuzugänge

Wir können zwei neue Spieler in unseren Reihen begrüßen. Während unser Neuzugang Mohamed Bachri vorher noch nicht aktiv in einem Verein gespielt hat verfügt unser weiterer Neuzugang Robin Berg über Erfahrung in der Gruppenliga sowie der Verbandsliga Nord (SV Adler Weidenhausen). Leider hat er sich im ersten Training verletzt und fällt zunächst einmal aus (Gute Besserung an dieser Stelle). Beide Spieler sind neu nach Wachenbuchen gezogen und möchten nun aktiv bei unserer KEWA sein. Herzlich willkommen in der KEWA-Familie Ihr zwei.

Geburtsfeier

Nach langer Abstinenz fand mal wieder eine Feier aus Anlass eines runden Geburtstages auf unserem Sportplatz statt. Dazu eingeladen hatte Klaus Botzum zu seinem 70. Geburtstag. Bei guter Partystimmung unter dem beheizten Vordach, sehr leckerem Buffet und reichlich Getränken ließen es sich auch etliche AH-Mitglieder gut gehen. Lieber Botz, herzlichen Dank dafür.

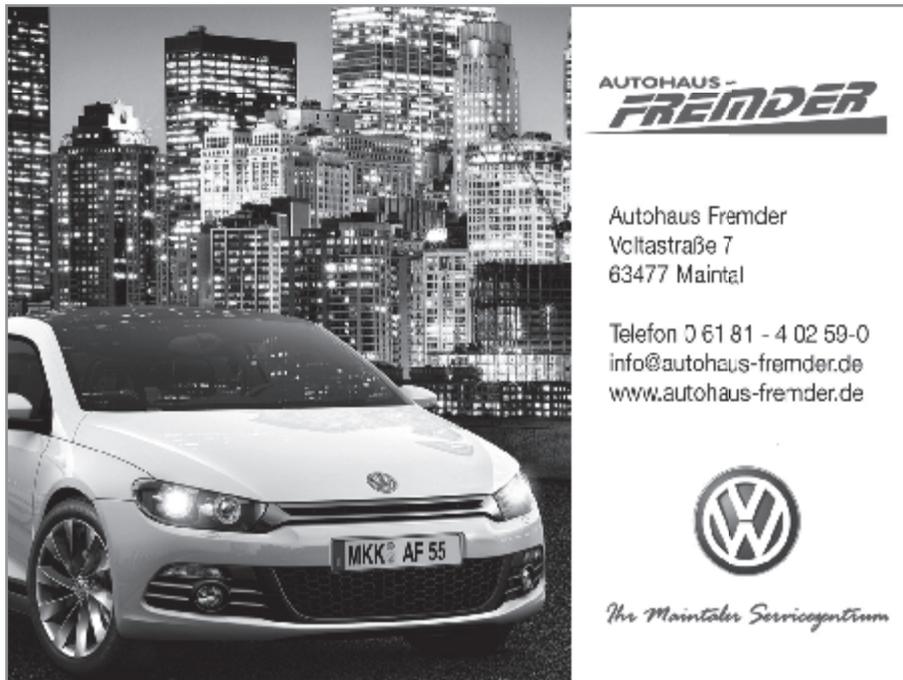


Vorbereitung Rückrunde

Nein, es ist nicht das Bild von unserem neuen Sportplatz sondern vom Kunst-rasenplatz auf der Ronneburg. Aufgrund der weiterhin fast unzumutbaren Ver-hältnisse auf unseren beiden Sportplätzen absolvierten unsere beiden Senioren-mannschaften einen Teil der Vorbereitung auf dem dortigen Sportplatz, der für diese Zwecke angemietet wurde. Die Situation auf unseren beiden Sportplätzen hat sich leider nicht verbessert, im Gegenteil, sie hat sich weiter verschlechtert.

Unter Berücksichtigung dieser Situation fand das Training außerdem in einer Soc-cerhalle statt und nur noch der Rest auf unserem Sportplatz. Sämtliche Vorberei-tungsspiele wurden zudem auswärts ausgetragen. Keine guten Voraussetzungen für eine optimale Vorbereitung auf die Rückrunde.

Aber es gibt auch gute Nachrichten. Beide Seniorentainer, also Marcel Smiroldo und Jürgen Sauer, unsere Co-Trainer Niklas Schmitt und Patrick Fitz sowie unser Torwarttrainer Dirk Metz haben ihr Engagement auch für die neue Saison zuge-sagt. Auch die Spielergespräche nehmen einen positiven Verlauf. Es gibt nur noch wenige Unentschlossene, die Gründe für deren Zurückhaltung sind ausschließ-



**AUTOHAUS -
FREMDER**

Autohaus Fremder
Voltastraße 7
63477 Maintal

Telefon 0 61 81 - 4 02 59-0
info@autohaus-fremder.de
www.autohaus-fremder.de



Ihr Maintaler Servicezentrum

lich die Platzverhältnisse. Begrüßen können wir zwei „neue“ Spieler, die wir in der Rubrik Winter-Neuzugänge näher vorstellen.

... was passiert auf politischer Ebene?

Die letzte Ausgabe vom Dribbler - 04/2022 - im Dezember zum Thema Sport-platz endete mit dem Satz: „Die Anfrage nach einem Folgegespräch ist bisher leider seitens der Stadt Maintal unbeantwortet geblieben.“ Daran hat sich bis zum 08.Februar 2023 nichts geändert, denn erst an diesem Tag fand ein weiteres Ge-spräch in größerer Runde statt. Anwesend waren die Bürgermeisterin, Frau Bött-cher, der Stadtrat, Herr Kaiser, ein Vertreter vom Betriebshof sowie Vertreterinnen von der Vereinsbetreuung und vom Gebäudemanagement, von unserer Seite die Vorstandsmitglieder Sven Friedrich, Silke Stein, Carsten Stein und Sportplatz-beauftragter Volker Schmidt.

Das Gespräch war durchaus konstruktiv. So soll u.a. das bestehende Leistungs-verzeichnis, das den Umfang der Arbeiten durch den Betriebshof regelt überprüft und erweitert und dafür mehr finanzielle Mittel zur Verfügung gestellt werden. Dadurch erhöht sich entsprechend der Handlungsspielraum für gezielte Maß-nahmen. Die Umsetzung soll in absehbarer Zeit erfolgen und wird von unseren Vereinsvertretern kritisch begleitet. Dazu wird noch mal ausdrücklich auf das Vor-wort von Silke Stein verwiesen. Bemerkenswert auch noch zu erwähnen, dass das Gesprächsprotokoll nicht von einem Vertreter der Stadt sondern von uns er-stellt wird. Damit ist sichergestellt, dass auch alle relevanten und vereinbarten Punkte dokumentiert sind.

Aus diesem Grund auch noch der Hinweis an alle derzeit unentschlossenen Spie-ler. Der Vorstand ist mit allem Engagement an der Sache dran und bemüht sich intensiv, dass sich die Situation zur neuen Saison spürbar verbessert.



Winter-Neuzugänge

Der Kader unserer KeWa ist immer von großer Kontinuität geprägt, deshalb kann an dieser Stelle – erfreulicherweise – auch nur von zwei Zugängen berichtet werden. Eigentlich ist es auch nur ein Neuzugang, denn der zweite Spieler war bis zum Sommer letzten Jahres noch in unserer A-Jugend aktiv.



Zunächst die Fragen an Philipp Link, der sich im letzten Sommer eine schwere Sportverletzung zugezogen hatte und deshalb erst jetzt von der A-Jugend in den Seniorenkader wechselte.

1. Wie geht es dir und seit wann trainierst du wieder?

Ich kann wieder schmerzfrei trainieren und mich bei allen Übungen voll einbringen. Seit dem Trainingsbeginn für die Rückrunde bin ich dabei und deshalb konditionell noch nicht auf der Höhe, aber ich arbeite daran, dies zu ändern.

2. War für die klar, dass du nach der A-Jugend weiter für die KeWa spielst und was ist der Grund?

Da ich früher in der Jugend bei Hochstadt gespielt habe und dort noch einige kenne, war nicht ganz klar, dass ich bei der KeWa bleibe. Aber hier fühle ich mich in einer angenehmen Umgebung sehr wohl, es passt alles zusammen und deshalb die Entscheidung pro KeWa.

3. Was hast du dir sportlich vorgenommen, was ist dein Ziel?

Zunächst einmal möchte ich verletzungsfrei bleiben und an meiner Fitness arbeiten. Ziel ist, so viel Spiele wie möglich zu machen, dabei spielt es für mich keine Rolle, ob ich in der 1a- oder 1b-Mannschaft eingesetzt werde.

4. Welche Position spielst du? Wo siehst du deine Stärken?

In der A-Jugend habe ich auf der 10 gespielt, in einem Testspiel der 1b auf der 6 und in einem Testspiel der 1a auf der 8. Ich denke, dass ich schnell bin, gut dribbeln kann und ein gutes Passspiel habe. Ich bezeichne mich mal als technisch solide.

5. Hast du eine Lieblingsmannschaft und einen Lieblingsspieler?

Meine Lieblingsmannschaft ist Schalke 04, einen Lieblingsspieler habe ich nicht.



Unser nächster hier vorgestellter Spieler – July Lusinga Suele – ist ein echter Neuzugang, denn er hat vorher in der Gruppenliga beim FC Eddersheim gespielt.

1. Warum bist du zur KeWa gewechselt?

Grund für meinen Wechsel war der Umzug nach Wachenbuchen. Der Weg nach Eddersheim war auf Dauer zu weit und deshalb hatte ich bereits im Sommer Kontakt zu Marcel Smirardo aufgenommen. Aus persönlichen Gründen konnte ich aber nicht sofort einsteigen, deshalb mein Start nach der Winterpause. Ich wurde hier gut aufgenommen und fühle mich wohl.

2. Was hast du dir sportlich vorgenommen, was ist dein Ziel?

Ich möchte mich sportlich durchsetzen und in der 1a-Mannschaft spielen. Mir fehlt es noch an Spielpraxis, da ich in meinem letzten Verein nicht auf die gewünschte Anzahl von Spielen gekommen bin und zuletzt auch noch pausiert habe. Ziel mit der Mannschaft kann es nur sein, sich in der Tabelle weiter nach oben zu arbeiten.

3. Welche Position spielst du? Wo siehst du deine Stärken?

Bisher habe ich im rechten Mittelfeld gespielt, aber hier bin ich als Außenverteidiger vorgesehen. Ich denke, dass mir das entgegenkommt, denn ich kann Schnelligkeit und gutes Zweikampfverhalten einbringen und dadurch Druck nach vorne machen.

4. Hast du eine Lieblingsmannschaft und einen Lieblingsspieler?

Meine Lieblingsmannschaft ist der FC Chelsea, einen Lieblingsspieler habe ich nicht.

Portrait Erich Stock



Erich begann im Alter von 7 Jahren direkt nach Kriegsende im Jahr 1945 mit dem Fußballspielen. Sobald die Schule beendet war ging es zum Kicken. Gespielt wurde auf der Straße, Autos gab es nur wenige. Erich war somit ein echter Straßenkicker. Da es keine Fußbälle gab, wurde mit Blechbüchsen gekickt, bis eines Tages ein Junge einen Schaumgummiball mitbrachte und damit „richtiger“ Fußball gespielt werden konnte.

Auch die Kewa nahm ihren Spielbetrieb wieder auf. Ältere Spieler wurden auf Erich aufmerksam und sagten, er solle mal samstags auf den Sportplatz kommen, was er dann auch machte. Vom Vorstand der Kewa wurde er gefragt, ob er Turnschuhe oder Fußballschuhe hätte, was er verneinen musste. Sie besorgten ihm ein Paar Turnschuhe die 5 Nummern zu groß waren, aber dann mit Laub ausgestopft wurden und Erich konnte stolz auf seine ersten eigenen Turnschuhe blicken. Damit bestritt er auch sein erstes Spiel für die KeWa. Die ersten Fußballschuhe bekam er von einem Zuschauer geschenkt, sie waren gebraucht und die Sohlen kaputt. Ein Schulfreund schenkte ihm ein Stück Leder, damit konnte der Schuster die Schuhe besohlen und sie sahen dann wie neu aus - Erich war überglücklich.

Zuerst spielte Erich in der Schülersmannschaft, dort spielte man damals im Alter von 7 bis 14. Es war nicht immer einfach, als 7jähriger gegen 14jährige zu spielen. Mit 12 Jahren durfte er in der Schülersauswahl spielen. Dann kam die B- und A-Jugend. Als 16jähriger spielte Erich in der A-Jugend und machte zusammen mit der 1. Mannschaft einen Ausflug nach Saarwellingen. Fußball wurde natürlich auch gespielt. Die A-Jugend durfte das Vorspiel bestreiten. Als sich beim Spiel der 1. Mannschaft ein Spieler der Kewa verletzte, kam der Spielausschuss zu ihm und fragte, ob er sich zutrauen würde, eingewechselt zu werden. Na klar! Wieder zu Hause durfte er dann auch bei einem Freundschaftsspiel mitspielen.

Als die 1. Mannschaft im selben Jahr nach Weimar fuhr, wurde er vorher vom Vorstand zur Spielersitzung bestellt und es wurde ihm mitgeteilt, dass er mitfahren soll. Seine Freude war unbeschreiblich. Erich sollte nun dauerhaft in der 1. Mannschaft spielen – aber vorher mussten seine Eltern ihr Einverständnis geben, da er noch nicht volljährig war und eine ärztliche Untersuchung stand auch noch an. Beides war kein Problem.



Gut,
wenn man sich für etwas
begeistern kann.

 Sparkasse
Hanau

Filiale Wachenbuchen Schulstraße 1 63477 Maintal Tel. 06181 96169-0 wachenbuchen@sparkasse-hanau.de



Mit 17 durfte Erich erstmals zu einem Lehrgang nach Grünberg und erhielt danach eine Einladung vom Hessischen Fußballverband zum Lehrgang für die Hessenauswahl. Es war eine lehrreiche Zeit und er war viel unterwegs, was in der damaligen Zeit schon etwas Besonderes war.

Das größte Ereignis in seinem Fußballerleben war das 50jährige Jubiläum der Kewa im Jahr 1961. Das Jubiläumsspiel wurde gegen Kickers Offenbach ausgetragen. Als Kapitän durfte Erich die Kewa auf den Platz führen. Der damalige Kapitän der Kickers - Hermann Nuber - ist auch heute für viele noch ein Begriff und bekanntlich vor kurzem verstorben. Zwar wurde das Spiel 1:7 verloren, aber die sehr schöne Erinnerung daran ist geblieben. Nach dem Spiel kam der KeWa-Vorsitzende Karl-Heinz Hinkel zusammen mit dem Trainer und Co-Trainer des OFC in die Kabine. Sie suchten den Spieler mit der Nr. 6, das war Erich, denn sie wollten ihn als Spieler für die Kickers verpflichten. Die Kickers spielten damals in der 1. Bundesliga, aber Erich sagte ab, denn mit seinem anderen Hobby - der Musik - konnte er damals mehr Geld verdienen. Eine große Ehre war es aber dennoch.

Erich hatte auch noch andere Angebote, z. B. vom 1. FC Hochstadt, damals Hessenliga sowie von Hanau 93, damals 2. Liga Süd. Auch als Trainer wollte man ihn verpflichten, aber Erich blieb der Kewa treu. Insgesamt spielte er fast 20 Jahre in der 1. Mannschaft. Danach wechselte er zur AH, wo er noch über 20 Jahre aktiv war.

Erich trainierte außerdem 9 Jahre eine Jugendmannschaft und war genauso lange stellvertretender Jugendleiter. Danach engagierte er sich in der AH und war 18 Jahre als Kassierer tätig. Auf seine Initiative hin wurde das Scheunenfest ins Leben gerufen, das ja mittlerweile fast schon Kultstatus erlangt hat. Erich ist jetzt schon 50 Jahre Mitglied der AH und der Mittwochabend für den Stammtisch im Vereinsheim fest eingeplant. In diesem Zusammenhang soll nicht unerwähnt bleiben, dass er sich in früheren Jahren die Auszeichnung „Hütchenkönig“ redlich verdient hat. Bei der großen und geübten Konkurrenz eine durchaus beachtliche Leistung.

Was seine Frau von dem ganzen hielt und mit ihm in dieser Zeit erlebte würde eine weitere Ausgabe des Dribblers ergeben ... ist aber nicht vorgesehen ☺

Wir wünschen dir, lieber Erich, dass du weiterhin fit und gesund und der KeWa noch lange erhalten bleibst.



NEUERÖFFNUNG

11 TEAMSPORTS

STORE HANAU

PHILIPP-REIS-STR. 3 | 63486 BRUCHKÖBEL | HANAU@11TEAMSPORTS.COM | 06181/983882

FUSSBALL | INDOOR | RUNNING | LIFESTYLE

DIE EXPERTEN IM BEREICH TEAMSPORT

- GROSSE AUSWAHL AN TEXTILIEN & SCHUHEN
- MARKENVIELFALT
- VEREINSBETREUUNG
- AUSSENDIENST
- LIEFERSERVICE
- VEREDELUNG IM EIGENEN HAUS

**OPTIMALE SICHT BEIM SPORT MIT KONTAKTLINSEN
VOM HOCHSTÄDTER BLICKPUNKT**



**KOBEL
AUGENOPTIK
HOCHSTÄDTER
BLICKPUNKT**

MARTINA KOBEL
HAUPTSTRASSE 25
63477 MAINTAL
TELEFON: 06181 - 497334
WWW.OPTIK-KOBEL.DE

ÖFFNUNGSTREITEN:
MO - FR. 9.00 - 12.30 UHR UND 15.00 - 18.30 UHR
SA. 9.00 - 15.00 UHR
MITTWOCH NACHMITTAG GESCHLOSSEN

Hartwigs
PARTYSERVICE

Ihr Partyservice und Catering für jeden
Anlass in Maintal und Umgebung

- Geburtstage, Hochzeiten, Familien-
feiern
- Geschäftsveranstaltungen,
Weihnachtsfeiern
- Gans to go (November/Dezember)
- Grillbuffet

Hainstr. 23, 63477 Maintal-Wachenbuchen
Telefon 06181 - 98 24 69
E-Mail partyservice@hartwigs.info
www.hartwigs-party-service.de

Stefan Zipperer



Dressler & Kulikowski
Fliesenbau GmbH

Mühltorring 1a
63477 Maintal

Telefon 06181/86482
Telefax 06181/84579

Wir danken unseren Werbepartnern



<p>Schreib-, Büro- und Spielwaren · Zeitschriften · Lotto</p>	<p>Generalvertretung Mike Zeller</p>	<p>powered by Lufthansa City Center</p>	<p>Graphik - Gestaltung - Druck Ihr Werbepartner in Wachenbuchen</p>	<p>Fliesenbau GmbH</p>	<p>HOCHSTÄDTER BLICKPUNKT</p>	<p>einfach besser bewässern</p>
<p>Sparkasse Hanau</p>	<p>Restaurant Dubrovnik</p>	<p>Harwig's PARTYSERVICE</p>	<p>Insekten- und Sonnenschutz</p>	<p>Werner Bechert GmbH Baustoffhandel / Fuhrunternehmen</p>	<p>Restaurant Dubrovnik</p>	<p>Kaminöfen & Schornsteine</p>
<p>TP HANAU</p>	<p>The Meinsterles Servicezentrum</p>	<p>SPAHN</p>	<p>Hochstädter Weinkeller zur Babelgass</p>	<p>Inh. Eric Renner</p>	<p>The Meinsterles Servicezentrum</p>	<p>KÄLTE KLIMA</p>
<p>KÄLTE KLIMA</p>	<p>TP HANAU</p>	<p>Karosseriebau e.K. Inhaber Zdravko Meglic</p>	<p>Insekten- und Sonnenschutz</p>	<p>Heilpraktikerin für Psychotherapie Coaching Beratung Sport Mentaltraining www.sabine-eich.com</p>	<p>Karosseriebau e.K. Inhaber Zdravko Meglic</p>	<p>TP HANAU</p>
<p>Kaminöfen & Schornsteine</p>	<p>Karosseriebau e.K. Inhaber Zdravko Meglic</p>	<p>Insekten- und Sonnenschutz</p>	<p>20 Concept Hygiene</p>	<p>Karosseriebau e.K. Inhaber Zdravko Meglic</p>	<p>Sparkasse Hanau</p>	<p>TP HANAU</p>
<p>einfach besser bewässern</p>	<p>HOCHSTÄDTER BLICKPUNKT</p>	<p>Graphik - Gestaltung - Druck Ihr Werbepartner in Wachenbuchen</p>	<p>powered by Lufthansa City Center</p>	<p>HOFGÜT HANSTEIN</p>	<p>Generalvertretung Mike Zeller</p>	<p>Schreib-, Büro- und Spielwaren · Zeitschriften · Lotto</p>



Inh. Erich Seibel

- **Schreib-, Büro- und Spielwaren**
 - **Zeitschriften**
 - **Tabakwaren**
 - **Lotto**
- **Ticketverkauf**

Hauptstraße 26 · 63486 Bruchköbel
Telefon 06181 / 71171 · Telefax 06181 / 740691
E-Mail schenker@schenkerbruchkoebel.de
www.schenkerbruchkoebel.de



NACHRUF

KeWa Wachenbuchen trauert um

Jürgen (Coppi) Kirchner

der am 15. Januar 2023 im Alter von 65 Jahren von uns gegangen ist..

Jürgen war durch und durch KeWaner, in seinen Adern floss sprichwörtlich blaues Blut.
Sein ganzes Fußballerleben hinweg war er ein engagierter Mitstreiter,
Freund und Macher der KeWa.

Jürgen trat 1969 in die KeWa ein und war als Jugend-, Senioren- und AH-Spieler sowie Schiedsrichter für die KeWa aktiv. Darüber hinaus gehörte er lange dem Vorstandsgremium an und war als Kassierer und Spielausschussvorsitzender tätig. Im Anschluss daran übernahm er für einige Jahre die sportliche Leitung der AH.

Für sein vielfältiges Engagement wurden Jürgen zahlreiche Ehrungen zuteil.

Lieber Jürgen, wir danken dir für alles, was du für deine KeWa geleistet hast.
Wir werden dich sehr vermissen, aber nicht vergessen.

In tiefer Verbundenheit und Dankbarkeit

**VORSTAND und MITGLIEDER
KEWA WACHENBUCHEN**

BEWÄSSERUNGS Welt

Ihr Ansprechpartner für moderne
Bewässerungssysteme im Rhein-Main Gebiet

- **Kostenlose Beratung & Planung**
- **Umfangreiches Sortiment**
- **Installation und Wartung**
- **Schnelle Lieferung**

Hotline: (06181) 986260

www.BewaesserungsWelt.de

**dauerhaft
günstig !**

